V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.10918 – PETRONAS / DURIO / ORIM HOLDING)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2022/C 428/09)

1. Komisii bolo 28. októbra 2022 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— PETRONAS Trading Corporation SDN BHD („PETRONAS“, Malajzia), pod kontrolou podniku Petroliam Nasional Berhad (Malajzia),

— Durio Invest BV („Durio“, Holandsko),

— Orim Holding Ltd („Orim“, Malta), v súčasnosti pod výlučnou kontrolou podniku Durio.

Podniky PETRONAS a Durio získajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Orim.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— PETRONAS pôsobí v oblasti predaja a spracovania ropy a ropných výrobkov na Blízkom východe, v Ázii a Tichomorí a na Ďalekom východe. Táto činnosť zahŕňa dodávky ropy, ktorá je vhodná na výrobu lodných palív. PETRONAS ďalej pôsobí v oblasti veľkoobchodného predaja lodných palív, zo svojich skladovacích nádrží v Malajzii a Singapure dodáva z prístaviska lodné palivá zásobovacím spoločnostiam a ďalším dodávateľom lodných palív,

— Durio je holdingová spoločnosť zakladateľov a súčasných nepriamych vlastníkov podniku Orim. Durio nevykonáva žiadne priame alebo nepriame činnosti okrem činností prostredníctvom podniku Orim.

3. Podnikateľská činnosť podniku Orim sa týka dodávok lodných palív a dopĺňania paliva pre námorné plavidlá najmä v regióne Amsterdam – Rotterdam – Antverpy a na Malte.

4. Na základe predbežného posúdenia sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. Tým však nie je dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci.

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) treba uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

5. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť túto referenčnú značku:

M.10918 – PETRONAS / DURIO / ORIM HOLDING

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([2]) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.